



Ա. ՏՐԻ ԹԻ 4, ԱՅՑԻ 1 1927 - ՊԱՏՈՒՄԱՐԵՐԻԿ ԶԵՅԼԻՆ ՏՎ ՎԻԲ. ԸՆԿ.

ՔԵՐԵՒԿԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԳՐՈՒԹԻՒՆԻԵՐ ԴՐԿԵԼ 1326 W. HURON ST. CHICAGO ILL. U. S.

Логъв

ՄԱՅՐ ԶԻԳՈՒԾԸ պատմութեան յանձնը բելէ  
ւեսի, մեր գործը գաղութարնակ Զնզուշ  
ցիւներու հետ է Ներկայիս:

Գաղութներու կարգին մեր տռաչին այց  
առու տեղու ՀՈՐԵՍՆ է, Հոսէնսարնակ մե  
հայրենակիցներօ, հայրենակցական գործե  
րու մէջ եղած են միշտ անկեղծ եւ պար-  
ուածնաց: Իրենց այս ընթացքը մեր Վրայ,  
այն սպասորութիւնը ձգած է որ՝ Շենք  
իրենց Վրայ նաև ինք երկրորդ Զնոպւշի  
մը աչքով: Այս անուրանալի իրողութիւն  
մէնք Կրնանք Թուցնել փաստերով:

Երբ տակաւին Զնգուշը կապրէր, ու  
մեր Կրթական գործնալ շատ յետամնաց էր,  
և այս ամենակարեւոր պակասը յառաջդի-  
մութեան Աղելու ՕԳՆՈՒԹԻՒՆԸ ՀՕՐՖԱՆՈՒՄ-  
Էր որ Կասանալինք: Առյնաէս Զնգուշի  
ինքնասաշոպանութեան առաջին Եւ անհրա-  
մեցու ՂիհրԱԿԱՆ Օգնութիւնը, ղառժեալ,  
ՀՕՐՖԵՆՈՒԲԻ Եր որ Կասանալինօ: Առյնաէս  
Եւ Կազմակերպական գործերու մէջ, նորէ  
ն Հօրէնսդիր Են առաջին սեղու գրաւողա՛,  
ինչ աւելի Եռուցեւ կար ոչ կայ:

Boil the flour & water & pour it over the corn meal & mix well. Boil the meal over a slow fire until it is thick. Add salt & pepper. Mix well.

Եկալ կամաւորական շարժումը, ու մենք  
սեսանց որ ՀՈՐԵՆՍցի մեր հայրենակիցն-  
ներուն մէջ աւելի կառ էր հայրենասի-  
րական ու ԿՐԵԺԻՆԴՐՈՒԹԵԱՆ ոգին, քան  
ուրիշ որ եւ է տեղու ՀՕՐԵՆՍԻՔ ԱԶԳԻ  
տուրին ՅՈ Աւելի կրակու կամաւոր եր-  
իտասարդուեր, եւ այս պատշական մեր որ-  
դաբները. ուր որ գացին Զնդուց անունին  
պատիւներ բերին, ամէն տեղ էին անուն,  
եւ ամէն գործի մէջ ու մինչեւ կերցն  
աւ մնացին պատնէցին զրայ:

Կրայ հասաւ մեր գաղթականներու օգ-  
նութեան գործը, հաշառակի, ՀՕՐԵՆՍԻՒԹԻՒ-  
ՐՈՒ Ֆիլմական աշելի նեղ պայմաննե-  
րուն/ անոնք տպին ու Օգնեցին մեր գաղ-  
թականներուն որեւէ տեղ գտնօւող հայրե-  
նակիցներէն աշելի, եւ առանց սրտունքի  
ու աղսուկից Դեռ երեկ էր որ Յութ սը-  
ուին իրենց հայրենասիրական բացարձակ  
լուր անկեղծութիւնը, պատասխանելով զե-  
րացինական գործին, եւ իսկոյն, արամադրե-  
լով կեդրունին 1000 տօլարի զումար մը:

Այս բոլորը կը ցուցեմ թէ ՀՕՐԵԴՈ  
ԳԵՏ ԳԻՒՆԿԵՑՈՂԻՆՆ ուսին երեսց կողու-  
մից՝ 1396, Mr. Huron st. զիստ Կամացածոց  
Տօփ. Վայովառք կ. թ. թ. 5 շահումից վայովա-  
ռքից: Վայովառքանին զայտ ու գումար:

Արև որպէս գաղութ, անոնց բնաշ չի լուսավելին ոչ այս համբերատար գործնէ-  
ութիւնը, Կը զսոտացնէ մեզ զսելու  
ՔԵ պիտի Օր նը որ սենք արձանագրենք  
Ըստ զայ և էքերուն մեջ ՅԵ / ՀՈՐԴՎԱՒԻ  
ԱՅս պատշաճեր գաղութօ իւրը առանախն  
Ականծ է ՀՈՐ ՏԻԳՈՒՆԻ ՆԵ ԶԻՆՈՒԹԵԱՆ

Այն առեն մենք, զի՞ եօրդի, քիչս  
ՏԵԼԺԻՆՈՑ, ԾԽԱԿՈՒ, Յև ԶԱԼԻՑՈՐԴԻՆՈՑ  
ԱՅՆ զուտող պարտածանաց ՏՆԳՈՎՑԵՐԻՆ  
ալ անտարբեր կետի սնանք, եթէ ԱՌՈ,  
ԱՅՆ կետի ԸԼԼԱՆՔ բայարձակ դաստիե-  
ներ։ Եթէ ՈՇ պետք է հետեւիլ ՀՕՐԵՒ  
ԹԻՆԵՐՈՒ ՕՐԻԱԿԻՐՆ,

ՀՕՐԵՒՍՑԻՆԵՐՈՒ հասցեին մեր այս  
որած գովեստը, ոչ շողոռորդութիւն է  
եւ ոչ ալ փաղաքութիւն։ որովհետեւ,  
շողոռորդելու ոչ փաղաքելու պետք  
չունինք։ այլ պարզ օջախորութիւն մը  
որ Կուզենք ծանօթացնել մեր ոոյր գա-  
ռութեարու։ որովհ Օրինակ։

UCH RUC

RUS 10004

ԱՅ ԿԱՐ ՔԵՐԵՒԿԸ ՀՐԱՄԱԿՈՂ ԶԻԳՈՒՑՑ  
Ի ԸՆԿՐԵՑՈՒՄ

Յարգելի Քաղաքացիներ, Ուրախութեամ  
Լսեցիոր Ծիգակօ ի մեր հայրենակիցներ-  
ուն Ամանը սկսած են լոյս ընծաւել օօ  
ԿԱՆ Ամսաթերթէկ ԱՇ ՏՕ ԿԱՆ ի Առ Եւ Ա  
համարները աջրէ անընելով, այս եզրակա-  
ցութեան եկաւ որ, ես ալ որպէս Զնդուշ  
Ցի ԱՅ. Իմ ՔԵՎԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ հետ  
Կցել Կարգ ՆՇ ԹԵԼԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ, որ ՄԻ  
ԳՈՒՅՑ ԻՐ ՄՐԺԵԸ ՈՒՆԵՆԱՎ ԳԱԼԵՐԻՆ ԱՅՀ  
ՔԵՐԵՒԿԻՆ ԹՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՐԱՆԸ հածելի ԸԼ  
ԱԼ ԱԽԵԼԻ, ԳՈՎԱ ՄԱԵՐՈՒՄԱԿԱՆ, ԻՆՑ ՈՐ  
ԻՆ ԲԱՂԺԱՆՅՈՒՄ, ՈՐՈՎհԵՏԵԼ, ԳՈՐԾ ԱԾ  
ՄՈՒՆԾ ՄԱԵՐՈՒՄԵԱՆ ՈՉ ՆԵՐԴՐԱՆԱԿՈՒՅԵ-  
ԱՆ ԽԵՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՏԻ ԳՈՆԵՐԻ, ԵՎ ԵՐՐ ԳՈՐ  
ԾԻՆ ԱՅՀ ԿԱ, ՆԵՐԴՐԱՆԱԿՈՒՅԵԱՆ, ԵՐԱՐԻ-  
ՄԱԳԱԳՈՂՈՒԹԻՒՆ ԵՎ ԹԱՅԱԼԵՐԻՑ ՊՈՅԻ, ԱՅՀ  
ԿՈՐԾ ԿԸ ԽԵՋՈՂ ԻՐ ՈՐԴԵԳՐՈԾ ՆԱԿԱՆԱԿԸ  
ԵՐԱԳՈՐԾԵԼՈՒ, այսպէս ուրեմն ՏՕ ԿԱՆ  
ՅՈՂՈՒՄԻ ԶՆԳՈՒՑՑԻՆՆԵՐՈՒՄ ՕՐԿԱՆԸ ԵՎ

Առ մեր գուրզուրանքին առալկան շառնալ



80. *Lago, mynahs* (quadrat)  
long wings white - long tail  
black in primary.

ՊԱՏՄԱՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱՐՈ Եւ ՊՈՒԺԱԳ

Որդիս անոր մեջ կետեղուի մեր հաւաք  
ականութեան կեամբօք որդիսի ընտանեկան  
ամրուցութիւն որուն կուզեն իրենց մաս  
նակցութիւնը բերել մեր Անդրանիկ Թօրո  
թիկի լալաջացնան, ՇԵԼՍ Նիւթապէս Ձէ  
բարոյապէս օօ ԿԱՐ Թող ուսենայ Աէկ Աշ-  
անաբան -- ԶԵԳՈՒԽԸ ՄԵԿ ՄԱՐԴՈՒ Պէս --  
ԵՍ որդիս ԶԵԳՈՒՀՅԻ ՄԸ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆԱԾ ՃԻ  
ՀԱ ՄԵԽԱՍՏԱԿՅԵԼ, Քանի որ ԱԵԾՈՎ ԵՍ ՕՕ  
ԿԱՐԻ ԿՈՂԵԲԻ ԵԼ ԻԱ ՄԱՆԿՈՒԹԵԱՆ անծառա-  
ալ ԵՇԱՊԱԿՆԵՐԸ տակաւին ԿԸ ԿԱԲԵԾ ԱՐՄԻՍ  
ԽՈՍԻԿ, ԵԼ ԿԳԳԱԾ անոր ԱԵԾՈՒԹԻՒՆԸ:  
ՃԻՀՅ Ե ՈՐ ՄԵՐ ՄԱՆԿՈՒԹԵԱՆ ՀՐԳԱՆԻՆ ՃԵ-  
ԽԱ ԿՐՄԱՑ ԶԱՆԱՊԱՆԵԼ ԻՐԵՐՈՒ ԱԵԾՈՒԹԻՒ-  
ՆԸ, ԱԷԿ ԽՈՏԵԿ անգիտակ ԵՒՆԵ,

ԲԱՆԱՔԵԱՆ ՄՈՀԱԾ ԲԱՐԻԵՆԵՐԸ ՀԵՒՆ  
ԾԱՆՅՈԳԵՐ Եւ ՀԵՒՆԵ ՈՂՋԵՐ ՕԱՆՅՈՒՆԱԼ ԱՀ:  
ՄԻԱՅՆ 50 ԿԱՌ Ի ԼԱՆՑ ԿՈՂԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ,  
ԱՎՏՈՒՆ ԵՐԿՆԻՔ ՄԱԿ ԼԱՀ ՕՐԵՐԸ ԵՐԻԿՈՆ  
ԿՐՆԵՒՆԵ, Եւ ՈՐՈՇՆ ՄՐԾԵԾ ԳՆԱԽԱՏԵՐ ՃԻ  
ԳԻՍՈՂ ԱԵԿԱՌ: ԱԽՍ ՕՐ ԱԽՍ ՕՆԱՐ ՀՈՐԻԶՈ-  
ՆԻՆ ՄԱԿ ԿԶԳԱՅ ԱՆՑԵԱԼԻ ՄՐԺԱՆԻԵՆԵՐԸ Եւ  
ԿՈՂԳԱՅ ԻՐ ԲԱՐԵԱՆԱԽԹՈՂԵՒՆԵՐԸ յԱՅՍՆԵԼ  
50 ԿԱՌԸ ՀՐԱՄԱՐԱԿՈՌ ՆԱԽԱՆԺԱԽԻՆԴԻՐ ԲԱ-  
ՌԱՐԱԳԻ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՄ: ՈՐՈՇՆ ՔԱՆԱԴԻՐ ՄՏ-  
ԽԱՏՈՂԵԱԽԻՐ: ԱԽՍ ՕՐ ՀՐԱՎԱՐԱԿ ԿՈՂԳԱՅ  
ՄՐԱՎԱԴՐԵԼՈԿ ՆԻՀԹԱԿԱՆ Եւ ԲԱՐՈՎԱԿԱՆ ՐՈ-  
ԼՈՐ ԶՈՒՈՂՈՂԵՒՆԵՐԸ: ՀԱՄՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ  
ՕԳԱԿԱՐ ԸԼԼԱԼՆՀ ԽԱՄԱՐԵ: Եւ ՃԵՐ ՅԱԿԱ-  
ԶՄԴՐԱԾ ԱԽՍ ՄՏԽԱՆՂԵՒՆԾ, ԲԱԼԱԿԱՆ Է

Վիճութեարք առաջկան դաշտ

1949 Aug 28th 1953 Spec. 22nd S.D. Aug 18th 1953 (for  
Dr. George F.) Dr. F. G. M. C. A. 26th 1953 (for  
Dr. George F.) - Many birds seen and g. S. Dr.  
George F. on 18th Aug or 1st Aug 1953



ԱՐԴԻՇԱԿԻ - ԱՐՄԵՆԻԱԿԻ  
ու առջև գեր հայրենասիրութեան չափ-  
եցը ճշմարիս է որ գտնուին մեր հայ-  
ենակիցներէն ուսնե, որ գեր Թերթիկին  
ուս տեսնելը անբաղացի նկատեն, եւ  
շիամին սկսուած գործը սպահօթածի եւթ-  
ուկել, այսինքն, երես գրգել։ սակայն  
ուսնե կը սիալին Ներկային, եւ պիտի  
այ ժամանակ մը որ երենք ալ գնահատ  
։ ԱՅ ի Կատարած Օգոստակար գործը։  
Թէ պատճ կարչութիւնդ իր կոչումին  
ու անկեռն հայրենասիրութեան ուր մնայ-  
նիցու, եւ չի սայթաբ իր անկողմնակաւ  
ուղղութիւնեն; Եւ կուսացական հին ու  
նոր ընադատութիւններու տուն չի սանչ  
որովհետեւ, ըսի ըսաւները կրօնոց ու  
քանդից եղաւ մեզ համար հիմայ, մենք  
շինելու ասկարեզ մասնենց եւ ախի զի-  
մանանց ամէն ղժուարութեան մինչեւ որ  
լաղթենց թէ մեր սգես նեղմութեան եւ  
թէ հասնինք մեր յառաջադրած նկատակին,  
շինելով նոր ԶԳՈՒՀԸ. այս ատեն մենք  
որդւս յառարկահ զինուորներ, շինենք կ  
անուրը ԱՅ ԿԱՐ էն եւ գնանց միանալ  
գիտակի հայ իսպերու հետ, մտրմանան  
անոնց, բացասրենց մեր անցեալը բուլոր-  
եւ մեր սիրելի ԶԳՈՒՀին անունը որդւս  
լիշտակ հայ պատմութեան միս ու ուկո-  
ղառնելով, մեր պարտականու թիւնը մա-  
սմբ Կատարած ԿԵԼԼանց։

Ցագողութիւն եւ յարտեւոթիւն ԿԸ  
Մակրես ՃԵՐ ԱԿԱՍԸ Նուրբական ԳՈՐԾԻՆ:

ՀՕՐԻՄ. Ս. Ա. ՏԱԿՈՒԹՅՈՒՆ  
ԵՎԻ ՇԵՐՄԱՆ ՊՏՈՒՅԾԸ

ԱՊՐԻԼ 10 ի առաւնոր ժամը 7 ին սկսած  
ԸՆ ԿԱ Ի ԶՈՐՅՈՒԴ պալում. ՕՇ ԱԵՎՆ-  
ԵԼՅՈՐԾ պատօք ոչ մեղմ էր. ՏԻՎԵԼԵՑ  
ՐԻՎՐԻ ԵԳԵՐԸ 3 ժամ խողանե երկր  
Տցանություն. Բայց օդին զցուցու շենք շահագություն  
Խնդիր 8 ժամունում. Գլուխ կարդի - ՄԱՍԻՆԻ

ԱՐԱՄ ՄԱԼԻԱՍԵԱ - ՀԵԿԻ ՏՕԹՈՒՁԵԱՌ  
ԲԱԴԵՐԸ ՔՈԵՐՎԱԾՈՑ ՔՈԵՐԸ, ԳԵՐԻ՛, ԵՐ-  
ԾՐ ԱՏՔ ՑՈՏՔԵԼ; ՊՐ. ԱՐԱՄ ՄԱԼԻԱՍԵԱ  
ԱԻԼԿՈՆԵԼԸ, ԱԵԳ ԻԽԱ ՈԽՆԵՆԱԼՈՎ ՀԱԲԵԹԱԼ  
ԵՐԵՒ ՈՒՔ ՅԱԽԵԼՈՒ ԱԽԱՅՆՈՆԹԻՀՆՈՒՇ: ԻԿ  
ԱԷԿ ՈՒՔ ՅԱՑՔԵԼՈՒ ԱԽԱՅՆՈՆԹԻՀՆՈՒՇ ՀԱԲԵ-  
ԳՈՎ ՊՐ. Մ. ՑՈՏՔԱԼՈՒՄԵԱՎ: ԿՊՈՒՄԸ Ե- Ո՛  
ՂԱՇ ԶԱՄ ԻԽԱԵԼԻ Եւ ԱՄԻ ՄԾ ԻՆԵԳԻՆՉՆԻ  
ԶԵԳՈՒՆԻ ԱԷՋ ԿԱՐԾԵՑԻՆԵՇ: Ա. Բ.

ԴԱՍՏԱԿԵՐՎԱԿԱՆ ԶՈՂՈՎՐԾ

ԱՊՐԻԼ 23 ի երեկոյ սեղի ունեցաւ 80  
ԿՍՈ ի Չորրորդ դասախոսական ժողովը. ՏԵՐ  
ԵԼ ՏԻԿԻ Դ. ԱՌԻՆԵԱՆԻ ԲՆԱԿԱՐԱՆԻՆ ՄԵԶ  
ԱՌԵՆԱՎԵՄ ՊՐԵ. 8. ԽՈՏԱՐԱՐԱՐԵԼՈՎ:  
ԽՈՎԵԿ ԺՈՂՈՎՔ բացուած լայնարարելով:  
ԻՐԱՎՈՒՅԹԸ ՕՐՈՒԱՆ ԴԱՍԱԽՈՍ ՊՐԵ. 9. ԶԱ-  
ՏԻԿԵԱՆ որ հաօծ էր Խօսելու հիջ է  
ՄԱՐԴԸ ՆԻՐԵԹԻՆ Վրայ; Եալգելի ԴԱՍԱԽՈՍԸ  
ԱԿՍԱՀ ԱՆՆՐԱՄԱՍԻՆՈՐԵՆ ՆԿԱՐԱԳՐԵԼ 16 ՐՐԱ  
ԴՐԱՔԵՆԱԿԱՅԵԱ ՄԻՆՑԵԼ ՕՐԱ, ՄԱՐԴՈՒՆ ԱՄԱ-  
ԻՆ, ԳԻՏՈՒՆՆԵՐՈՆ ԿՈՂԱԵՆ Եղած հԵՄԱԳՕ-  
ՄՈՆԹԻՇՆՆԵՐԸ: ՄԱՐԴՈՒՆ ՄԱՐԴՆԻՆ ԿԱԳՈՒ-  
ՅԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ԳԱղափարնը ուալէ լեռոյ Բաղ-  
դատութիւն մր օրաւ ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐՈՆ հԵՏԱ-  
ԵԼ ԿԵՐ ԱՊԱՀ ՄԱՐԴՈՒ ԻԻՆԳ զԳԱՅԱՐԱՆԵՆԵ-  
ՐԸ: ՏԵՍՈՂՈՒԹԻՒԾ, ՀԱՍՈՂՈՒԹԻՒԾ, ՀՈՏԱ-  
ՌՈՒԹԻՒԾ, ՀԱՍԵՍԵԼԻՔԾ, ԵԼ ԸՆԸԿԵԼԻՔԾ.  
ՃՈԼՈՐՆ ալ առանձին ԿԱՐՎԱՐԱՆԵԼՈՎ: ԵԼ  
ԾԱՆՐԱցաւ ՄԱՐԴՈՒՆ ՄԻՏՔԻ Վրայ; ՄԻՏՔ  
ՌԵՆԻ, ՌԱՄԵ, ՈՒԾԱՄՐՈՒԹԻՒՆ, ԸՄԱՀՆՈՒ,  
ԵՐԵՒԱԿԱՅԵՈՒԹԻՒՆ, ՑԻԾՈՂՈՒԹԻՒՆ, ԵԼ ՏՐԱ-  
ՄԱՐԱՎՈՒԹԻՒՆ, այս ՃԻՆԳ ԿԷՏԵՐԸ ԵԼ ՄԱ-  
ՆԱԲԻՆ ԵԼ ԶԱՒ ՈՐՈՇ ԿԵՐԱԿՈՎ ԼՈՒՆԱՐԱՆԵ-  
ԼՈՎ: Խօսեցաւ ՆԱԵԼ ԶԱՂԱՓԱՐ ԿԱԳՈՒԵԼՈՂ  
ՄԱՍԻՆ, ԵԼ Բացատրեց Թէ ՄԱՐԴԵԿ ԾՆԸԿԵՆ  
ԳԱՂԱՓԱՐ ԿԸ ԿԱԳՈՒԵՆ: ՄԵԿ ԺԱՄԷ ՄԱԵԼԻ ՄԵ-  
ԼՈՂ այս ԴԱՍԻԿՈՆԹԻՇՆԸ Եղաւ ԶԱՒ ՇԻՆԻԾ  
ՈՆ ՆԵՐԿԱՆԵՐԸ ՈՐՈՇ ԳԱՂԱՓԱՐ ԱԾ ԿԱԳՈՒԵԹԻՆ

80. Jahr h. ab dem 10. Jahrhundert in ganzem Süden  
und Südwesten an Spurkettensägen auf von  
Fayum; s. S. 87ff. Aufgrund dieser Funde kann hier per-  
sistierend eine Verwendung von Spurketten  
als Motorradketten vermutet werden!

Եւ ինչ է ՍԱՐԻ Եւ ինչու Կը սարերի Աարգելի ՎԱՐՉՈՒ 00 ԿԱՊ Ի ԾԻԳԱԿ, Սայց  
ԿԵՆԴԱՆԵՆԵՐԵՆ: ըստ ՆԵՐԿԱ: պԻՊՈՒՆՆԵՐՈՒ: 00 ԿԱՊ Ի Ա. ԵՎՐԵԲՐ: շատ ու  
հԵԼՈՎՈՎԱԽԵԱՆՈ: ԱՏԷԱՄՈՅ Յ. ԽՈՀԱՐ-  
ԱՐԵՐ ԺՈՂՈՎ Վակեց ԸՆՈՐԻԱԿԱԼՈՎԵԵՆ ԱԵԶ Կա: ԶնԳՈՒՅ ՎԱՐՉՈՒ ՍԵՐ Եւ ԿՈ-  
ԽՈՎԵՐՈՎ: ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԲԱԼԻՇՈՒ ՆԵՐ Կա: Կա: Աարդեմ բարի լազուկութեն: Ե  
Եարդ պառզներ: Եղան Ապէրիկ Խուեր:

## ՍԵՒ ՔԱՐ

ԱՄԵՐԻԿԱ ԲԱԿ ԶԵԳՈՒԵՑԻԵՐՈՒ

## ԿԵԱՐԵԼ

ՅՐԵԶԻՕ. ԱՊՐԻԼ 17 ԻՆ ԵՐԿՐԻ ԱԿԿՈՐԴ-  
ԲԵԱՄԲ ԽՈՎԵՑԻՆՔ. ՊՐԵ. Յ. ԱՐԾՈՒԵՍԻ ՄԱ-  
ՊՈԽԱ ՍԱՐԵԴԱՐՁՅ, ԵՐԻԴ ԻՆԸ Եղած է  
ԳԱԼԻՑԻՈՆԵ ԽԱՍՏԱԿՈՎ ՄԱԽԵՆ ԶՆԳՈՒ-  
ԹԵՆ, Եւ ԵՐ ՃՆՈՐԻԵ, այսօք Աշեարիի  
այս ճամփի ՎՐԱՅՈՒՆԻՆ ԳՐԵԹԵ ՎՈՎԵՐԻԿ Զ  
ՆԳՈՒՅ ԱՐ: ԶՆԳՈՒՅ ԱՐ ԸՆԻ, ՈՐԿՀԵՏԵԼ:  
ԱԾՐԾՄԵԱՆՆԵՐԸ ԽՈՎԵՈՐԱԿԱ 35 հոգի է  
Բաղկացեալ ընտանիք ԱՐ ԵՆ ՈՐ ԿԱԿՐԻ  
ԵՐԱՐՈՒ ԱՈՒ, Եւ այս պատօնաց պահած  
ԵՆ ԲՈՒՆ ԶՆԳՈՒՅ ԱԿԿՈՐԴ-ԹԻՆՆԵՐԸ:

ՕՐՆԱՆ ԽՈՆԻՆ ԱՊԹԻՆ, ՋՐԳԱՅ ԵԻՆ ԵՐԿՐԻ  
ԻԵՐՈՍԱՆ, Եւ ԵԿՈՂ ԻԵՐԵՐԸ Կը ԻԵՐԱՄ-  
ՐՈՒԵՐՆ ԱԵՅ ՅԱՐԳԱՆԵՈՒ: ՑԱԼԾՐԻ ՈՆ ԱԵԼ-  
ՄԱ ԻԿԱՐԴԱՄԵՏԵՆԵՐԸ Եւ ԱԵՐ ԻՆ ԻԿԱ-  
ՆԵՐԸ, ԲՈԼՈՐՆ ԱԼ ԿՈՒԶԱՅԻՆ ԻՐԵՆԸ ԽՈՒ-  
ՐՈՎ ԱԵՍԻՆ: ԽՈՍՔ Բացուեցաւ 00 ԿԱՊ  
ԵՒ ԱԿԱՐԿԻ ԱՍԻՆ Եւ ՃՆԱԽԱՆՈՒԵցաւ ՈՐԿԵՍ  
ՕԳԱԿԱՐ ՃԵՈՆԱՐԿ ԱՐ ԱԵՅ ԶՆԳՈՒԵՑԻՆԵՐԸ-  
ՀԱՄԱՐ, ՈՐ ԳՈՆԵ ԱԱԻՆ ԱՆԳԱՅ ԱՐ Լ-  
ՈՒՐ ԱԿԻՒ ՈԽՆԵՆԱՆ ԵՐԱՐՈՒՅ: ՊՐԵ. ԽԱԶԱ-  
ՏՈՒՐ ՓԻԼԵԸՆ 00 ԿԱՊ Ի ՅՐԴ. ԵՎՀԸ  
ՈՒԽ ԱԿԱՐ ԱԵՐ ՔԵԸԱԱԿԱ ՎԱՐԴԱՄԵՏԻՆ:

ՎԱՐԴԱՄԵՏԸ ՆԱԽԵցաւ 00 ԿԱՊ Ի ԱԿԱՐԻ  
Եւ ԾԻՐԵՑ ՈՐ ԻՐ ԱԼ ԾԽՆԴԱԿԱՐՈՐ ԻՆ Ե-  
ՂԱՅ Է ԵՎ ՍԻՐԵՅ: ԱԱԼՎՆ ԱԱԱՄՐԸ ՄԱԽ-  
ԱՐԿԵՅ ՈՐ ԱԵՐ ԶՆԳՈՒԵՑԻՆԵՐԸ ԲՈԼՈՐՆ ԱԼ  
ՈԽՆԵՆԱՆ 00 ԿԱՊ Եւ ԲՈԼՈՐՆ ԱԼ ՓԱՓԱԵ-  
ՑԱՆ ՈԽՆԵՆԱԼ: ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԱԾՐԾՄԵԱՆՈ Ո  
ԱԱ ՍԵՆԵ ՋՆԱՅ ԵՆ ԶՆԳՈՒԵՑԻ, ԱԵՋԱՅ  
ԵՆ ԶՆԳՈՒԵՑԻ, Եւ ԱԿԻՒ ԱԿԻՐԻՆ ՈՆ ԱԵ-  
ՆԻՆԵ ԶՆԳՈՒԵՑԻ: ԲԱՆԻ ՈՐ աՄ ԱԽՆԵՐԻ  
ԱԿ ԱԵԸՆԱԼՈՎ ՀԱԽԱՅ: ԵԵ ԲԱԽ ՀԵՆ  
ԿԱԽԱՅ: ԵՊԱՆ ԻԽՆԵՐ Եւ ՈՒՐԱԲՈՒԹԻՒՆ:

## ՅԵՐԿԱՑ ՄԵ

ՀԵՐԿԱՑ ԲԻ ՏԻԿԻ ԱԵՏԱՐԿ:  
ՄԵՐ ԻԽՆԵՆԱԿԻ ՊՐԵ. ԳԵՒՐԴՐԵՅ ՊԱԼՏ.  
ԿՈՒՆԻՇԵՐ ԳՈՐԾՈՂՈՎԵԹԱՆ ԵՒԹԱՐԿՈՎՃ է.  
ԱԵՐ ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԵՐԸ Եւ ԶՈԽԱԿ ԱԿՄԱՐԻ-  
ՆԱ ԿԸ ԱՄԻԹԵՆԵ ԻՐԵՆԵ: ԾԻԳԱԿ.

Աարգելի ՎԱՐՉՈՒ 00 ԿԱՊ Ի ԾԻԳԱԿ, Սայց  
ՀԵԼՈՎՈՎԱԽԵԱՆՈ: ԱՏԷԱՄՈՅ Յ. ԽՈՀԱՐ-  
ԱՐԵՐ ԺՈՂՈՎ Վակեց ԸՆՈՐԻԱԿԱԼՈՎԵԵՆ ԱԵԶ Կա: ԶնԳՈՒՅ ՎԱՐՉՈՒ ՍԵՐ Եւ ԿՈ-  
ԽՈՎԵՐՈՎ: ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԲԱԼԻՇՈՒ ՆԵՐ Կա: Կա: Աարդեմ բարի լազուկութեն:

## ՅՐԵԶԻՕ : Ա. ՏԵՐ ՄԻՔԱՅՈՒՄ

ԵՍԻԿՑՈՎՈՒՐԻ, ԶԿԱԿՆԵՐԻ ԶԱՐՈՒԾ ՊԵՏՐ-  
ՈՒԻ Աղեակ ՎԱՐՉՈՒ, ՈՐ ԷՐ ՏԻԿ, Պ. ՀԱ-  
ՀԱՇԱՅ, ԻՐ ԱԱԿԱՆԱՑՈՒՆ ԿԱՐԵԳ ԱՊՐԻԼ 14  
ԻՆ: ԳԱԼԻՑՈՐԴՈՑ ԶՆԳՈՒԵՑԻՆԵՐԸ ԱԵՐ  
ԻՐՈ ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԸ ԿԸ ԻԽՆԵՆԵ ԻՐ ԱՄ-  
ՊՈԽՈՒԻ Եւ Եղարկրուերուն ՊՐԵ. ԽԱԶԱ-  
ՏՈՒՐԻ Եւ ՄՈՎԱԵՄԻ, ԱԱԵ ԱԲԳԱԿԻ ԲԱՅ  
ՀԱՅՄՈԵՏԵԿԻ:

## ՅՐԵԶԻՕ. ՊՐԻՎԻՑ

ԼՕ ՐԵԽ. ԲԵՐԹԻԿԻ ԱՅԽԱՆԿԻ ՊՐԵ. Ա.  
Պ. ԳՐԻՑՈՐԵԿ ԻԽՐԱՆԵԹՈՅ ԸԼԼԱԼՈՆՆ ԱԵՐ  
ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԸ ԿԸ ԻԽՆԵՆԵ, Եւ ԶՈԽԱ-  
ԿՈՎԹ ԱԿԿՈՐԴ-ԹԻՆ ԿԸ ԱՄԻԹԵՆԵ ԻՐԵՆ:

ԱՍԱՅԱՔ, ԼՈՐԵԽԱՅ ԲԵՐԹԻԿԻ ԱՅԽԱՆԿ-  
Ի: ՊՐԵ. Ա. Պ. ՅԱԿՈՎԵԿԻ ՆՈՆԵՐԸ 00  
ԿԱՊ Ի: ԱԵՐ ԸՆՈՐԾԱԿԱ ՊԻԹԻԻՆ:

ԾԻԳԱԿ. ԱՊՐԻԼ 15 ԻՆ ԱԵՆԻ ՈԽՆԵԳԱՅ ՏԵՐ  
Եւ ՏԻԿԻ ԲԱԼԵՅ ՎԱԽԿԱԿՐՈՒՆ ՔԱՐՈՒ-  
ՐՈՎ ԱԵՍԻՆ: ԽՈՍՔ Բացուեցաւ 00 ԿԱՊ  
ԻՆ Ի ԵՐ ԱՐԵՅ Ի: Եւ ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԶՆ-  
ԳՈՒՅԻ ՓՈՎԵՐԿԱԿՐՈՒՆ ՄԿՐՏՈՒԹԻՈՅ ԱԲԱ-  
ՆԱՐԱՐ, ԽԱԽՈՒ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԱԵՐ: Այս ԱՊԹԻ  
ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԲԱԼԵՅ ԻԽՐԱՆԵԹՈՅ ԵՐ Ա-  
ՄԻԿ Բարեկամներ, ՈՐԿՀԵ ԲԹԼՈՐՔ ԳԵՂԵ-  
ԳԻԿ ԱԵՆԱՆԻ ԱՐ ԶՈՂՐԸ, ԿԱՅԵԼԵԳԻՆ ՕՐՆԱ-  
ԿՈՎՈՒԹԻՆԵՐԸ:

## ՅԵՐԿԱՑ ԱԾ

ԾԻԳԱԿ, ՄԵՐ ԸՆՈՐԻԱԿԱԼՈՎԵԹԻՆԸ ԿԸ ԻԽ-  
ՆԵՆԵ ԲՈԼՈՐ ԱՆՈՆՅ, ՈՐ ԱԵՐ ՈՐԴՈՒՆ Ա-  
ՄԱՐԵԴԱՐՈՅ: ԽՈՆԱԲՈՐՈՎԵԹԱՆ ՆԵՐԿԱ, Եղան  
Եւ ԿԱԽՈՎԵԹԻ ՓՈՎՐԻԿԻ ԻՐԵՆԸ ՂՈՒԽ-  
ՐՈՎ: ԱԱՆԱՆՈՐ ԻԽՐԱՆԿՈՎԵԹԱՆ ԱՐԺԱՆԻ է  
00 ԿԱՊԵՐԻՆԵՐԸ ՆՈՆԵՐ Եւ ԾԱՂԵՓՈՒՅՔԸ:

## ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԱԵՏԱՐԿ:

ՄԵՐ ԻԽՆԵՆԱԿԻ ՊՐԵ. ԳԵՒՐԴՐԵՅ ՊԱԼՏ.  
ԿՈՒՆԻՇԵՐ ԳՈՐԾՈՂՈՎԵԹԱՆ ԵՒԹԱՐԿՈՎՃ է.  
ԱԵՐ ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԵՐԸ Եւ ԶՈԽԱԿ ԱԿՄԱՐԻ-  
ՆԱ ԿԸ ԿԸ ԱՄԻԹԵՆԵ ԻՐԵՆԵ: ԾԻԳԱԿ.  
ՀԵՐԿԱՑ ԲԻ ՏԻԿԻ ԱԵՏԱՐԿ:  
ՄԵՐ ԻԽՆԵՆԱԿԻ ՊՐԵ. ԳԵՒՐԴՐԵՅ ՊԱԼՏ.  
ԿՈՒՆԻՇԵՐ ԳՈՐԾՈՂՈՎԵԹԱՆ ԵՒԹԱՐԿՈՎՃ է.  
ԱԵՐ ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԵՐԸ Եւ ԶՈԽԱԿ ԱԿՄԱՐԻ-  
ՆԱ ԿԸ ԿԸ ԱՄԻԹԵՆԵ ԻՐԵՆԵ: ԾԻԳԱԿ.

ՀԵՐԿԱՑ ԲԻ ՏԻԿԻ ԱԵՏԱՐԿ:  
ՄԵՐ ԻԽՆԵՆԱԿԻ ՊՐԵ. ԳԵՒՐԴՐԵՅ ՊԱԼՏ.  
ԿՈՒՆԻՇԵՐ ԳՈՐԾՈՂՈՎԵԹԱՆ ԵՒԹԱՐԿՈՎՃ է.  
ԱԵՐ ՅԱԽԿՈՎԵԹԻՆԵՐԸ Եւ ԶՈԽԱԿ ԱԿՄԱՐԻ-  
ՆԱ ԿԸ ԿԸ ԱՄԻԹԵՆԵ ԻՐԵՆԵ: ԾԻԳԱԿ.